

# LETTERS TO OUR PARTNERS

7<sup>th</sup> JUNIOR HIGH SCHOOL OF IOANNINA, GREECE



## Ομάδα

Βάρβα, Ελένη Γιωργος, Σοφία, Ελισσαβέτ

## Γράμμα

Γειά σας, ήμαστε από την υπέροχη Ελλάδα και συμευριμένα από τα όμορφα Γιάννενα. Εδώ στην Ελλάδα τα Χριστούγεννα είναι μια ιδιαίτερη γιορτή διότι γεννήθηκε ο Χριστός. Τα συνηθμένα γλυκά που τρώμε τα Χριστούγεννα είναι τα μελομακάρονα, κουραμπιέδες και οι δίπλες. Στα Γιάννενα επίσης τρώμε κατσούλα με διάφορα λαχανικά, χαλοποιόλα με συνοδευτικό ρυζ, και χοιρινό με πατάτες. Το έθιμό μας είναι να στολίζουμε ένα δέντρο με διάφορα στολίδια. Στα παιδιά χρόνια στολίζαμε καρδιάκια. Άλλο ένα έθιμό μας είναι τα παιδιά να πηγαίνουν σε σπίτι και σε μοφασί και να πένε τα καίλιντα με ένα φρίμνο σιδερένιο. Για να μας ευχαριστήσουν μας δίνουν φιλόδοξημα. Για τα φετινά Χριστούγεννα σας έχομαστε καλά Χριστούγεννα, αγάπη, συμπόνια, ειρήνη και όσι ελιθούσε να το έχετε

## Team

Valia, Helen, George, Elisavet, Sophia

## Mail

Hello, we are <sup>from</sup> goergious Greece Specially from beautiful Ioannina. In the Greece the Christmas is very important celebration because Jesus has born. The sweets of Christmas are melomakarona, kourambiettes and diples. In Ioannina we have chicken soup with some vegetables, galopoula with rice and chriso with potatoes. Our traditional <sup>customs</sup> ~~customs~~ we decorate a tree with some mini balls. Another one traditional is the children eve going to homes and shops and sang christmas songs and give them money. For this christmas, we wish you merry Christmas, love, peace and all your dreams come true.

Ξενοφών  
Λορέντζο  
Γιάννης

Γεωργία  
Δανάη

Γεια σας παιδιά,

Είμαστε μια ομάδα μαθητών της 1ης αγγής γυμνασίου. Το σχέδιό μας βρίσκεται στην ομάδα πόδη των Ιωαννίνων, στην Ελλάδα. Τα Ιωάννινα είναι μια ευρωπαϊκή πόλη με μια λίμνη που στη μέση υπάρχει ένα τεύχος και όμορφο ηφακί. Πολλοί ευρωπαίοι είναι και η πόλη του κάθου με τους ηδακόσφραους δρόμους της.

Η ομάδα μας αποτελείται από τρία αγόρια: του Ξενοφών, του Γιάννη, του Λορέντζο και δύο κορίτσια: την Γεωργία και την Δανάη. Ο Ξενοφών είναι γυμνάσιος, ο Λορέντζο είναι ασκίος, ο Γιάννης είναι έξυμνος, η Γεωργία ηθοποιός και η Δανάη υφαστάδης.

Τα χριστούγεννα τα γιορτάζουμε με την οικογένειά μας στα Ιωάννινα ή πάμε κάνα για διακοπές. Τρώμε πολλά φακιά όπως: φακομακάρονα και κουραμπιέδες. Στόδίζουμε το στίσι μας με φακιά και διάφορα στόδισα.

Σας ευχόμαστε: Καλή χρονιά και καλά χριστούγεννα  
Να είστε πάντα υγιείς και χαρούμενοι,

Να σας αρέσει ο καλύτερο.

Ελπίζω να παίρνουμε πάντα καλά.

Να πραγματοποιηθούν όλες της ευχές σας

Xenophon  
Lorentzo  
John

Danae  
Georgia

Hello,

We are a group of students of the first class of high school. Our school is on the beautiful city of Ioannina, Greece. Ioannina is an impressive city with a lake in the middle of which there is a small, and beautiful island. Very impressive is the city of the castle with the paved roads.

Our team has three boys: Xenophon, John and Lorentzo and two girls: Danae and Georgia. Xenophon is vivid, John is intelligent, Lorentzo is funny, Georgia doesn't talk too much and Danae is shy.

We celebrate Christmas with our family in Ioannina or we go for holidays. We eat ~~ea~~ a lot of sweets such as melo-macarone and kourampiedes. We decorate our houses with light and different Christmas decorations.

We wish you: Happy new year and Merry Christmas

To be always healthy and happy

To happend to you the best

To have always fun

All your wishes come true.

Αλέξανδρος  
Βύρωνας  
Λευτέρης  
Αλέξανδρος  
Χρήστος

Γεια σας παιδιά. Βρισκόμαστε στην Ελλάδα και συγκεκριμένα στα Ιωάννινα. Πηγαίνουμε σχολείο στο 7<sup>ο</sup> γυμνάσιο Κιάφας και είμαστε στην πρώτη τάξη.

Ελπίζουμε να υπάρχει ευτυχία, χαρά και ειρήνη στον τόπο που σίτιο ζείτε. Θα χαίρομασταν να είστε καλά με την οικογένεια σας και να ζείτε ευτυχισμένοι.

Ερχόνται Χριστούγεννα. Στην χώρα μας γιορτάζουμε τα Χριστούγεννα με πολλά ήθη και έθιμα, ένα από αυτά είναι το στολισμα του δέντρου. Θα χαίρομασταν να ακούσατε και τα δικά σας και να γράφετε πως τα γιορτάζεται εκεί.

Ευχόμαστε καλή σχολική χρονιά και καλή επιτυχία σε ό,τι κάνετε. Επίσης να υπάρχει αμονία και αλληλεγγύη μεταξύ σας.

Hi guys!

We live in Greece and specifically in Ioannina. We go to the 7th high school of Ioannina and go to the 1st grade.

We hope there is happiness, joy and peace. We will be happy to be well with your family and live happily ever after.

Christmas are coming. Here we celebrate Christmas with many customs, one of them being the Christmas tree. We hope you write your own customs and how you celebrate them there.

We wish you have happy school year and good luck in everything you do. There should also be harmony and solidarity.

Κωνσταντίνος Ζ.

● Κωνσταντίνος Γ.

Λυδία Ζ.

Ελίνα Κ.

Αλέξανδρος Κ.



Προς όλα τα παιδιά του κόσμου,  
με αφορμή τον ερχομό των Χριστουγέννων και το  
δέντρο των ευχών, σας ευχόμαστε υγεία, χαρά,  
αγάπη, ειρήνη προς όλους τους ανθρώπους του  
κόσμου. Να έχετε μια ωραία εορταστική χρονιά και  
καλά Χριστούγεννα! Καλή πρωτοχρονιά! ♥

Επίσης να βάζετε στόχους στην ζωή σας  
και σας ευχόμαστε να τους πραγματοποιείτε  
με τον καλύτερο τρόπο.

Καλές διακοπές!!!

Konstantinos Z.

Konstantinos G.

Lydia I.

Eliana K.

Aleksandros K.

To: all The children of the world,  
on the occasion of the coming of Christmas  
and the tree of wishes, we wish you health,  
joy, love, peace to all the people of the world.  
Have a nice rest of the school year. Merry Christmas  
and Happy New Year. Also great goals in your life  
and we wish you the best of them. Happy Holidays.

Γρηγορία, Ελευθερία, Σωκράτης, Κυριάκος, Δημήτρης

Γεια σας παιδιά!! Τι κάνετε; Είστε καλά;  
Η ομάδα μας αποτελείται από τρία γερμάνια αγόρια  
και δυο πανέμορφα κορίτσια. Είμαστε 22 χρονών και ζούμε στα  
Ιωάννινα, στην Ελλάδα. Με την ευκαιρία των Χριστουγέννων  
σας στέλνουμε αυτήν την ετικετολή. Εδώ στην Ελλάδα μας αρέ-  
σει να γιορτάζουμε τα Χριστούγεννα μαζί με την οικο-  
γένεια μας. Τρώμε ψελοφακόρανα, κουραμπιέδες και διάφορα  
άλλα ελληνικά γλυκά. Στοιζουμε το Χριστουγεννιάτικο  
δέντρο. Σας ευχόμαστε να έχετε χαρούμενα Χριστούγεννα και  
ευτυχισμένο νέο έτος. Όλα τα παιδιά και οι οικογένειές  
τους να είναι υγιείς. Ελπίω κάποτε να συναντηθούμε.  
Αντίο.





Hello guys!! What are you doing? Are you OK?

Our team consists of three headless boys and two gorgeous girls. We are 12 years old and we live in Ioannina, Greece. On the occasion of Christmas we send you this letter. Here in Greece we like celebrating Christmas with our family. We eat melomakaroni and curabies and other greek sweets. We decorate the Christmas tree. We wish you a Merry Christmas and a happy new year. We wish all children and their families to be healthy. We hope to meet you someday.

Bye!